



Startschuss für die neue Legislaturperiode 2020-2026

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in unserer Gemeinde steht eine neue Legislaturperiode bevor. Am 11.05.2020 findet die konstituierende Sitzung des Gemeinderates statt, zu der ich alle Bürgerinnen und Bürger herzlich einlade. Es verspricht eine spannende Sitzung zu werden. Unter anderem steht die Wahl des/der weiteren Bürgermeister/s bzw. Bürgermeisterin/nen auf dem Programm. Die vollständige Tagesordnung ist in dieser Ausgabe des Amtsblattes abgedruckt.

Das Gremium erhält fünf neue Gesichter. Ich gratuliere allen Gemeinderätinnen und Gemeinderäten zur Wahl bzw. zur Wiederwahl. Allen Kandidatinnen und Kandidaten, die sich zur Wahl gestellt haben, spreche ich hiermit meine Achtung aus. Es ist nicht selbstverständlich sich in diesem Maße ehrenamtlich zu engagieren.

Den ausscheidenden Gemeinderatsmitgliedern wünsche ich alles Gute. Ihre Arbeit im Gemeinderat hat Spuren hinterlassen, die noch lange nachwirken. Vielen Dank hierfür!

Den Wahlhelferinnen und Wahlhelfern sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Rathauses und Bauhofes danke ich recht herzlich für ihre Spitzenleistung in dieser undurchsichtigen Zeit. Nur durch ihren außerordentlichen Einsatz wurden die beiden Wahlen so gut organisiert.

Zu guter Letzt danke ich Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, für die große Wahlbeteiligung.

Ich freue mich darauf die nächsten 6 Jahre als Ihr Bürgermeister wirken zu dürfen und unsere Gemeinde zusammen mit dem Gemeinderat voran zu bringen.

Ihr
Max Kressirer
1. Bürgermeister

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 21 auf

Donnerstag, 14. Mai 2020, 14.00 Uhr

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Die Redaktion

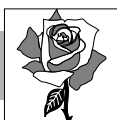


Standesamtliche Nachrichten

Verstorben ist

Herr Peter Paul Wenzel Stahl

83 Jahre



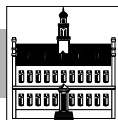
Wir gratulieren

Zum Geburtstag

in Eicherloh, Vord. u. Hint. Finsingermoos, Brennermühle

Frau Maria Bader-Braun

75 Jahre



Aus dem Rathaus

Neue Mitarbeiterin in der Gemeinde Finsing



(1. Bürgermeister Max Kressirer mit Melissa Glück)

Bürgermeister Max Kressirer begrüßt Frau Melissa Glück als neue Mitarbeiterin in der Gemeinde Finsing. Frau Glück unterstützt das Einwohnermeldeamt sowie die Kassenverwaltung seit dem 01. April 2020.

Wir wünschen ihr für ihre neuen Aufgabenbereiche viel Freude und Erfolg.

*Max Kressirer
1. Bürgermeister*



Gemeinde Finsing

Landkreis Erding

Stellenausschreibung

Die **Gemeinde Finsing** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** in Vollzeit eine/einen

Sachbearbeiter/in (m/w/d)

für das Melde-, Gewerbe-, Ausweis-/Passwesen, Rentenamt

Ihre Aufgabenschwerpunkte sind insbesondere

- Pass-, Ausweis- und Meldeangelegenheiten
- Gewerbeangelegenheiten / Gestattungen
- Rentenangelegenheiten, Soziale Angelegenheiten
- Mitarbeit bei der Durchführung von Wahlen
- Erteilung von Auskünften

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (VFA-K) (m/w/d) oder Fachprüfung I für Verwaltungsangestellte (m/w/d)
- Einschlägige Berufserfahrung im Pass-/Gewerbe-/Meldewesen erforderlich
- Gute Kenntnisse der gängigen MS-Office Anwendungen, idealerweise Erfahrungen mit Synergo und Migewa
- Verantwortungsbewusste, selbständige und sorgfältige Arbeitsweise, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Freundlicher und serviceorientierter Umgang mit den Bürgerinnen und Bürgern

- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung
- Kenntnis und Anwendung der einschlägigen gesetzlichen Normen

Wir bieten:

- ein abwechslungsreiches und interessantes Tätigkeitsfeld in einem motivierten Team mit einem guten Betriebsklima
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- leistungsorientierte Bezahlung bei erhöhtem Gesamtvolumen des Leistungsentgeltes
- gute Fortbildungsmöglichkeiten
- gleitende Arbeitszeit mit der einfachen Möglichkeit des Arbeitszeitausgleichs
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes (z.B. betriebliche Altersversorgung)
- Großraumzulage München (mit der Möglichkeit auf Aussetzung durch den Arbeitgeber bei Vorliegen bestimmter haushaltsrechtlicher Voraussetzungen)

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39 Stunden.

Wenn Sie an dieser verantwortungsvollen Aufgabe interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Diese richten Sie bitte zusammen mit den üblichen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Lichtbild usw.) bis 22.05.2020 an die Gemeinde Finsing, Rathausplatz 1, 85464 Neufinsing oder info@finsing.de.

Für weitere Auskünfte und Rückfragen steht Ihnen gerne Frau Leiß, Tel.Nr. 08121/9905-20 oder

Herr Fryba, Tel. 08121/9905-27 zur Verfügung.

Max Kressirer/1. Bürgermeister

Freiwilliges Soziales Jahr im Sport in der Gemeinde Finsing

Auch im Jahr 2020 (ab 24.08.2020) besteht für junge Gemeindegänger/-innen ab dem 16. Lebensjahr (nach Eignung evtl. auch schon vor dem 16. Lebensjahr) bis zur Vollendung des 26. Lebensjahres, die Möglichkeit, ein Freiwilliges Soziales Jahr in der Gemeinde Finsing (FSJ-Einsatzstelle beim FC Finsing) abzuleisten.

Der Aufgabenbereich umfasst die pädagogische Arbeit mit Kindern und Jugendlichen im sportlichen und überfachlichen Bereich. Dazu zählen zum Beispiel die Tätigkeit in einem Sportverein, Nachmittagsbetreuung in der Schule, Ausflüge, Freizeit, Kino, verschiedene Projekte, Sportfeste, etc..

Einheitlich in Bayern, beginnt das FSJ am 24.08.2020 und dauert in der Regel 12 Monate. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 38,5 Stunden, wobei die Einteilung in Absprache mit der Einsatzstelle erfolgt. Derzeit beträgt die monatliche Vergütung 300,00 €.

Bei der Vergabe von Studienplätzen wird das FSJ, durch die Zentralstelle für die Vergabe von Studienplätzen (ZVS), als Wartezeit angerechnet. Ebenfalls zählt das FSJ als Vorpraktikum für eine Berufsausbildung im sozialen Bereich.

Genaue Informationen sind bei der Bayerischen Sportjugend (www.bsj-obb.de) nachzulesen. Die Bewerbungen sind **nach Rücksprache** mit Frau Martina Schum (Anleiterin für FJS Tel. 08121/987711, Mobile 0173/6159217) bei der Bayerischen Sportjugend (www.bsj-obb.de) **online** einzureichen.

Für weitere Informationen stehen Ihnen die Gemeindeverwaltung, Herr Fryba, Tel. 08121/9905-27 und Frau Martina Schum vom FC Finsing, gerne zur Verfügung.

Max Kressirer

1. Bürgermeister

Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO); Verkehrsrechtliche Maßnahmen in der Gemeinde Finsing

Gemeinde Finsing

Landkreis Erding

Neufinsing, den 24.04.2020



Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO); Verkehrsrechtliche Maßnahmen in der Gemeinde Finsing

Straßenbezeichnung: Großsenderstraße, Torfstraße, Moorkulturstraße und Finsinger Straße

Die Gemeinde Finsing erlässt als sachlich und örtlich zuständige Straßenverkehrsbehörde gem. §§ 44, 45 Abs. 1, 1 a - c und 3 StVO i. V. m. Art. 1 und 2 des Gesetzes zum Vollzug der StVO vom 28.04.1978 (GVBl S. 178) aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs für die oben genannten Straßen, Wege und Plätze folgende Verkehrsrechtliche

Anordnung

1.

Im Bereich

Lage:		
Großsenderstraße, Torfstraße, Moorkulturstraße und Finsinger Straße		
Genauere Lage: Haus-Nr.	km	Straßenklasse
		Ortsstraßen

wird folgendes angeordnet:

Aufstellung/Entfernung der Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen
--

1060-31 - Haltverbot auch auf dem Seitenstreifen (2 Stück)
286-10 - Eingeschränktes Haltverbot - Anfang - Aufstellung rechts (7 Stück)
286-20 - Eingeschränktes Haltverbot - Ende - Aufstellung rechts (7 Stück)
286-30 - Eingeschränktes Haltverbot - Mitte - Aufstellung rechts (2 Stück)

Begründung

Im Kreuzungsbereich der Finsinger Straße, Großsenderstraße, Torfstraße und Moorkulturstraße in Eicherloh bestehen erhebliche Verkehrsprobleme und Gefahren durch parkende Fahrzeuge. In Absprache mit den Fachbehörden wurde bereits ein temporäres Haltverbot an allen vier Ästen des Kreuzungsbereiches angeordnet.

Die Beschilderung hat sich als zweckmäßig herausgestellt und wird hiermit dauerhaft angeordnet. Die getroffene Anordnung ist nach Art und Umfang geeignet, erforderlich und angemessen, um die Sicherheit und Ordnung des Verkehrs zu regeln. Im Rahmen der Verhältnismäßigkeit wurden die Eingriffe in die Rechte der Bürger so gering wie möglich gehalten. Die Anordnung erfolgt im pflichtgemäßen Ermessen der Gemeinde. Die Anordnung war somit zu erlassen.

2.

Diese Anordnung wird mit der Aufstellung/Entfernung der Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen wirksam. Die Kostentragung ergibt sich aus § 5 b Abs. 1 und 2 des Straßenverkehrsgesetzes.

3.

Für die Aufstellung und Unterhaltung der Verkehrszeichen gem. § 25 Abs. 4 StVO ist der Straßenbausträger (Gemeinde Finsing) zuständig. Im Übrigen gilt § 5 b StVG.

4.

Zu widerhandlungen gegen diese Anordnung können nach § 24 StVG i.V.m. § 49 StVO geahndet werden.

Gemeinde Finsing

Max Kressirer

1. Bürgermeister

Grund- und Gewerbesteuer für das II. Quartal

Zum Steuertermin **15.05.** sind bei der Gemeindekasse fällig:

Grundsteuer für das	II. Quartal 2020
Gewerbesteuer-VZ für das	II. Quartal 2020

Bitte beachten Sie, dass bei der Grundsteuer lediglich dann ein neuer Bescheid erteilt wird, wenn sich an den fälligen Beträgen Änderungen ergeben. Ansonsten ist der Betrag unaufgefordert zur Fälligkeit zu entrichten.

Die fälligen Beträge sind an folgende Kreditinstitute zu entrichten:

VR-Bank Erding

IBAN: DE85 7016 9605 0003 4160 89

BIC: GENODEF1ISE

Sparkasse Neufinsing

IBAN: DE18 7005 1995 0000 3652 13

BIC: BYLADEM1ERD

Die offenen Beträge werden zu den bekannten Fälligkeiten (15.02., 15.05., 15.08., 15.11.) von Ihrem Konto eingezogen. Um unnötige Mehrkosten zu vermeiden bitten wir Sie, Änderungen in Ihren Bankdaten rechtzeitig der Gemeinde mitzuteilen. Dadurch können Mahngebühren, Säumniszuschläge oder sonstige Unkosten vermieden werden.

Bekanntmachung der Tagesordnung

Am **Montag, 11.05.2020**, um **19:30 Uhr**

findet die

1. öffentliche Sitzung des Gemeinderates

mit folgender Tagesordnung statt.

Sitzungsort: 2,5-fach Turnhalle, Neufinsinger Str. 35, Finsing

Öffentliche Tagesordnungspunkte

TOP Thema

1. Vereidigung der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder
2. Beschlussfassung über die Zahl der weiteren Bürgermeister
3. Wahl des/der weiteren Bürgermeister
4. Vereidigung des/der weiteren Bürgermeister
5. Bildung von Ausschüssen
6. Bestellung der Mitglieder und deren Vertreter in die Ausschüsse
7. Erlass einer Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts
8. Bestellung der Verbandsvertreter und Verbandsräte
 - 8.1. Mittelschulverband Finsing
 - 8.2. Wasserzweckverband Moosrain
9. Bestellung von Referenten
10. Bestellung des 1. Bürgermeisters zum Standesbeamten
11. Sitzungstermine 2020
12. Genehmigung der Niederschrift vom 27.04.2020
13. Anfragen, Wünsche und Informationen

Gemeinde Finsing, 04.05.2020

Max Kressler

1. Bürgermeister

Beratungsstelle für Senioren

In der Corona-Krise ist der Alltag für viele von uns eine Herausforderung.



Wir unterstützen Sie in dieser schwierigen Zeit sehr gerne.

Senioren, die aus gesundheitlichen Gründen ihre Wohnung nicht verlassen und Hilfe benötigen, können sich unter folgender Telefonnummer bitte melden:

08122/95834-20 (Pflegestern Beratungsstelle)**08121/82395** (Nachbarschaftshilfe Frau Strobl)**Wir organisieren für Sie:**

- Einkaufsservice (Lebensmittel werden an die Tür gestellt)
- Besorgung von Medikamenten
- individuelle Hilfen

Die Beratung für Senioren findet weiterhin statt:

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit
- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Unsere Beratung erfolgt zurzeit ausschließlich telefonisch (08122/95834-20)

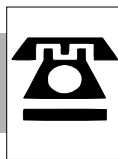
Sprechzeiten:**Montag/Mittwoch/Donnerstag**jeweils von 9⁰⁰-12⁰⁰Uhr und nach Vereinbarung

Tel.: 08122/95834-20

E-Mail: bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de

Viele Grüße und bleiben Sie gesund!

Ihr Pflegesternteam

**Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten****Rathaus****Rathausplatz 1**

Fax 08121-9905-0
 E-Mail 08121-9905-39
 info@finsing.de
 mitteilungsblatt@finsing.de
 Montag bis Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 Donnerstag und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bücherei**Rathausplatz 1****08121-9905-36**

E-Mail: info@buecherei-finsing.de
 www.eMedienBayern.de
 Dienstag 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr
 und 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
 Freitag 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Recyclinghof**Am Steinfeld 5**

und Sperrmüllannahme
 0,25 cbm = 2,50 €
 0,50 cbm = 5,00 €
 1,00 cbm = 10,00 €

März bis Oktober

Mittwoch 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
 Samstag 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

November bis Februar

Mittwoch 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr
 Samstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033
 oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats
 von 10.00 Uhr - 11.00 Uhr 08121-2206128
 im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Liste von **Babysitter** mit Diplom im Rathaus erhältlich
 Einwohnermeldeamt 08121-9905-21 oder 20

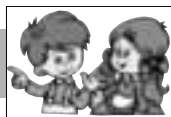
Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon 08122-9583420
 Fax 08122-9583425
 E-Mail bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de
 www.pflegesterngmbh.de

Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459
 Mo, Di, Do, Fr 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
 u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr
 Mittwoch 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
 Samstag 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Ende des amtlichen Teils



Kindergartennachrichten

Kinderland Plus

Unser Tipp: Schulwegtraining jetzt starten!

Da der Kindergarten aktuell geschlossen ist, findet natürlich auch die Vorschule nicht statt. Jetzt im Frühling hätten alle unsere Einrichtungen mit den zukünftigen Schülerinnen und Schülern das Schulwegtraining gestartet. Um die Eltern bei dieser Aufgabe dennoch zu unterstützen, haben wir einige Tipps für Sie zusammengestellt.

Das Trainieren von sicherem Verhalten im Straßenverkehr und das Üben des Schulwegs ist sehr wichtig, damit die Kinder später möglichst selbstständig zur Schule und zurückkommen. Die Grundschulzeit ist diejenige Zeit, in der die Entwicklung der Selbstständigkeit im Fokus ist. Die Kinder werden in dieser Zeit zunehmend autonomer; dafür brauchen sie Situationen, an denen sie wachsen können. Den Schulweg alleine (bzw. im Idealfall mit Freunden und/oder den Nachbarskindern) zu meistern, kann das Selbstbewusstsein der Kinder enorm stärken. Deshalb ist es wichtig, jetzt schon den Schulweg und das Verhalten im Straßenverkehr zu üben.

- Dafür gehen Sie am Besten regelmäßig den Weg von zu Hause zur Schule und zurück. Gehen Sie dabei denjenigen Weg, den die Kinder auch immer benutzen sollen: Den sichersten Weg, auch wenn das nicht immer der kürzeste ist.
- Besprechen Sie mit Ihrem Kind die Verkehrszeichen auf dem Weg.
- Welche Stellen sind schlecht einzusehen und dadurch gefährlich?
- Auch an privaten Grundstücksausfahrten sollten Sie mit Ihrem Kind kurz stehen bleiben und schauen, ob vielleicht ein Auto rausfährt. „Woran erkenne ich, dass ein Auto rückwärts fährt?“
- Erklären Sie Ihrem Kind, wie es eine Straße überqueren kann. Wo ist dies möglich? Welche Regeln sind zu beachten?
- Wie verhalte ich mich auf Gehwegen?



Zusätzlich können sie die Verkehrszeichen und -regeln bei jedem Spaziergang üben und gerne auch das Kind vorausgehen und es bei der Überquerung von Straßen eigenständig schauen lassen.

Besonders wichtig ist auch Ihr Verhalten. Sie sollten sich immer an die Regeln halten, auch wenn Sie es mal eilig haben - die Kinder lernen am meisten durch Sie als Vorbild.

Hilfreich zum Thema Schulweg bzw. Grundschüler im Straßenverkehr sind zudem die Websites der Verkehrswacht (<https://www.verkehrswacht-medien-service.de/grundschule/kinder-im-strassenverkehr/>) sowie von Familie München (<https://www.familie-muenchen.de/detail/schulweg-ben-sicherheit-lernen-/9e5e16af17cfa99b9e0062c39610e366>).

Nina Bergs, Marianne Nicko, Maren Svetlik
Kinderland PLUS gGmbH

Kinderland Eicherloh – Am Park

Vorfreude auf die nächsten Waldtage



Leider ist es schon eine Weile her, dass wir unsere Waldtage veranstalten konnten. Im Januar waren wir unterwegs, begleitet von Bettina Budweg-Twelmeyer, eine zusätzliche Fachkraft der Kinderland PLUS gGmbH, die über 10 Jahre Erfahrung in der Naturpädagogik mitbringt und auch Kindergruppen begleitet, die die Lärchenvilla des Kinderland im Gruber Taxet besuchen.

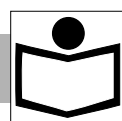
Hier ein kleiner Einblick, wie Waldtage bei uns aussehen können: Voller Vorfreude packen die Kinder ihre Trinkflaschen in den Bolterwagen. Gleich nach dem Frühstück geht es los.

Wir steuern das kleine Waldgebiet hinter dem Sportplatz an. Nach einer kurzen Erklärung der für die Waldtage geltenden Regeln (in Sichtweite bleiben, keine Pflanzen essen, nichts abreißen), erobern die Kinder den Wald. Je nach Temperament rennen sie hinein oder steigen vorsichtig über die Brombeerranken. Nach kurzer Zeit gibt es verschiedene kleine Spielgruppen. Die einen spielen Waldarbeiter oder Vater-Mutter-Kind. Eine andere Kindergruppe sammelt Naturmaterialien und baut damit ein kleines Tiergehege.

Es ist immer wieder interessant zu beobachten, dass alle Kinder im Wald Spielideen finden und sich dort sehr wohl fühlen. Die Zeit vergeht jedes Mal wie im Flug. Alle freuen sich immer darauf, am nächsten Tag das gleiche Waldstück wieder zu besuchen und die angefangenen Projekte weiterzuverfolgen.

Sylvia Maier

Team Kinderland Eicherloh - Am Park



Gemeindebücherei

Die Gemeindebücherei ist voraussichtlich bis zum 25.05.2020 geschlossen. Die Medienrückgabe ist von Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und zusätzlich am Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr an der Eingangstür des Rathauses in einem dafür vorgesehenen Behälter möglich.



Vereine und Verbände

Burschenverein Finsing

Das 110-jährige Gründungsfest wird aufgrund der aktuellen Situation ausfallen.

Vorab geben wir bekannt, dass 2022 die 50-jährige Wiedegründung gefeiert wird. Dort tritt Martina Schwarzmann mit neuem Programm auf. Die Karten hierfür behalten bis dahin ihre Gültigkeit, können aber auch zurückgegeben werden. Termine hierfür werden noch bekannt gegeben, sobald es Lockerungen in den Beschränkungen gibt.



Der Fischereiverein Finsing e.V.
trauert um seine langjährigen Mitglieder

Josef Isemann und Peter Stahl

Unsere Gedanken sind bei den Angehörigen.
Wir werden Josef und Peter stets in bester Erinnerung behalten.

Die Vorstandschaft

Bund der Selbständigen Ortsverein Finsing

Zusammenhalten - erst recht am Ort. Unsere Unternehmen in Zeiten von Corona

Die Finsinger und Neuchinger Unternehmen wollen weiterhin für ihre Kunden da sein und auch ein Stück Normalität aufrecht erhalten. Ergänzend zu unserem Flyer halten wir alle Informationen auf aktuellem Stand, soweit sie uns bekannt sind. Auf unserer Website www.gewerbe-finsing.de unter dem Beitrag „Wir helfen!“ haben wir viele Unternehmen gelistet, die in diesen Zeiten ihre Produkte und Dienste anbieten: von Gesundheit, über Lebensmittel, Essen, Getränke, Friseur, Dekoration, Blumen, Tanken, Banken, Hygiene, Versicherungen, Poststellen bis hin zu Handwerk und Dienstleistungen sowie auch Ehrenamtliche Angebote, die bei den Schwierigkeiten in Corona-Zeiten helfen. Viele Geschäfte sind wieder geöffnet, allerdings mit besonderen Bedingungen. Auch die Friseure nehmen wieder Termine für die Zeit ab dem 4. Mai entgegen. Über alle weiteren Entwicklungen versuchen wir Sie auf unserer Website tagesaktuell zu informieren. Unsere Bitte an die Unternehmer: informieren Sie uns, wenn sich bei Ihnen etwas ändert. Einfach eine Mail an info@gewerbe-finsing.de schicken und wir aktualisieren Ihren Eintrag. Unsere Mitglieder können sich auf den Landesverband des BDS - Bund der Selbständigen verlassen. Mehrmals in der Woche gibt es die neuesten Informationen zu allen Fragen, die sie in dieser besonderen Situation betreffen, und bieten oft schnelle und pragmatische Lösungen. Mitglied im BDS zu sein, bedeutet ein stabiles Netzwerk und einen Informationsvorsprung zu haben.

gehSchaufensterln wieder am Start

Gerade in unwägbar Zeiten möchten wir den Bürgerinnen und Bürgern sowie den örtlichen Unternehmen Berichte, Informationen und schöne Geschichten bieten. Wir freuen uns immer über Beiträge von Vereinen. Aber auch den Geschäften und Betrieben bietet das Journal gehSchaufensterln eine breite Plattform sich darzustellen.

Viele Vereine und Unternehmer sind bereits per Mail kontaktiert worden. Wenn Sie keine Mail erhalten haben, aber über Ihren Verein etwas Besonderes berichten wollen oder Ihr Unternehmen mit einer Anzeige präsentieren wollen, sprechen Sie uns schnellstens an oder senden uns Ihren Artikel samt Bildern: geh-schau@gewerbe-finsing.de. Dann kann das Journal Ende Mai wieder an alle Haushalte in Finsing und Neuching geliefert werden.

Der BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching wünscht Ihnen allen im Namen seiner Mitglieder vor allen Dingen eines: **bleiben Sie gesund!**

Gertrud Eichinger, Robert Schönhofen, Sabine Drexler
für den BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching

Pfeifenclub Eicherloh

Unser Vereinsstammtisch am Freitag den 08. Mai 2020 entfällt.
Die Vorstandschaft

Pfeifenclub Eicherloh - Feuerwehr Eicherloh

Bedingt durch die Corona – Epidemie fällt (leider) unser alljährliches **Vatertagsfußball am 21. Mai 2020 aus!**

Die Vorstände



Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Liebe Gemeindemitglieder,
sehr geehrte Gottesdienstbesucher,
in den vergangenen Tagen wurde von den bayerischen Diözesen ein Infektionsschutzkonzept für die Feier der Gottesdienste ab dem 04.05.2020 in unseren Kirchen entwickelt, die Vorschriften sind mit der bayerischen Staatsregierung abgestimmt und wurden in der Kabinettsitzung am 28.04.2020 akzeptiert. Die Vorgaben des Infektionsschutzkonzept sind verpflichtend und vor Ort zu Konkretisieren und Umzusetzen. An dieser Aufgabe arbeiten wir gerade.

In der Kürze der Zeit teilen wir Ihnen die wichtigsten Vorgaben mit:

- Das Infektionsschutzkonzept begrenzt die Teilnehmerzahl der Gottesdienstbesucher, danach wie viele Personen bei Einhaltung des Mindestabstandes von 2 Metern zwischen 2 Personen in der jeweiligen Kirche Platz finden. Aus diesem Grunde müssen wir ein Anmeldeverfahren in unseren Pfarreien einführen.
- Für unsere ersten Gottesdienste am **Sonntag, den 10.05.** um **8:30 in Finsing** und um **10:00 in Gelting** brauchen wir Ihre **Anmeldung bis spätestens Freitag den 08.05. um 12:00 Uhr** telefonisch oder per Mail, spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.
- Das Tragen einer sogenannten Mund-Nasen-Bedeckung ist für die Teilnahme am Gottesdienst verpflichtend.
- Der Gesundheitsschutz bleibt entscheidend. Entsprechend der Vorgaben im Schutzkonzept dürfen keine Personen teilnehmen, die Fieber oder Symptome einer Atemwegserkrankung (respiratorische Symptome jeder Schwere) haben, die mit dem Coronavirus (SARS-CoV-2) infiziert oder an COVID-19 erkrankt sind. Ebenso dürfen keine Personen teilnehmen, die vom Gesundheitsamt als Kontaktperson der Kategorie I eingestuft wurden oder Kontaktpersonen der Kategorie II (Kontakt zu COVID-19-Fall innerhalb der letzten 14 Tage mit weniger als 15 Minuten face-to-face-Kontakt).
- Von Seiten des Staates wurde weder eine Altersgrenze für den Gottesdienstbesuch festgelegt noch wurden Risikogruppen von der Teilnahme an Gottesdiensten ausgeschlossen. Wir empfehlen, die Gläubigen, die zu Risikogruppen gehören, unter Verweis auf die **Gottesdienstübertragungen in Radio, TV und Internet** zu bitten, eigenverantwortlich gut zu überlegen, ob sie in der gegenwärtigen Situation zu einem Gottesdienst in die Kirche kommen.
- Beim Einlass, Einnehmen der Plätze, während des Gottesdienstes und beim Verlassen der Kirche werden ehrenamtliche Ordner eingesetzt, die uns unterstützen alle Vorschriften des Schutzkonzeptes einzuhalten.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen an den Kirchen.

Über die weiteren Gottesdienste werden wir Sie in der nächsten Ausgabe des Gemeindeblattes wieder informieren.

Für Fragen stehen wir Ihnen in den Bürozeiten Mo-Fr (8.30 Uhr-12 Uhr) zur Verfügung.
(Stand 30.04.2020)

Evang.-Luth. Kirchengemeinde **Markt Schwaben**

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,
85570 Markt Schwaben, Tel 08121/40040, FAX 46945
Pfarrer Fuchs - Tel.: 0 81 21/ 250 70 45
Pfarrerin Kühn (Montag - Mittwoch) - Tel.: 0 81 21/4 76 94 02
Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

Aufgrund der Entscheidung von Ministerpräsident Söder, der dringenden Empfehlung der Evang. Landeskirche und des Kirchenvorstandes sind alle **Gottesdienste und Kasualien** (bis auf Beerdigungen) **bis 03.05.2020 abgesagt**. Über diesen Termin hinaus finden Sie alle aktuellen Informationen auf unserer Homepage **www.marktschwaben-evangelisch.de**. Auch Gemeindeveranstaltungen können bis zum 31.08.2020 nicht stattfinden.

Für **Seelsorgegespräche und andere Suche nach Hilfe** stehen wir weiterhin jederzeit zur Verfügung. Gerne können Sie sich für einen **kurzfristigen Termin per Mail oder Anruf an uns wenden**. Der Predigttext vom Sonntag zum anhören / ansehen, weitere Gottesdienstangebote in Funk und Fernsehen, Seelsorgeangebote, „Nicht alles ist abgesagt“, Kirche mit kids (Kindergottesdienst zu Hause) und vieles mehr finden Sie außerdem auf unserer Homepage **www.marktschwaben-evangelisch.de**



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Anonyme Alkoholiker	jeden Mi. von 19.00 - 21.00 Uhr
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10	
Arche München (Selbstmordverhütung)	089-334041
Frauennotruf - Frauenhaus	08081-1738
Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar	089-19240
Malteser Mahlzeitendienst (Ortstarif)	01801-302010
Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting	0151-64622033
Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizeiinspektion Erding	08122-968-0
Psychiatrie Krisendienst:	0180-655 300
(0,20 €/Anruf aus dem Festnetz; Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	
Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle)	0941-28003366
Telefonseelsorge evangelisch	0800-1110111
Telefonseelsorge katholisch	0800-1110222
Tourismus Region Erding e.V.	08122-558488
VE München Ost (Notdienst Abwasser)	0175-2617697
Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft	
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten	08121-9905-0
außerhalb der kostenfreie Notfallnummer	0800-66677246
Wasserzweckverband Moosrain	
Wasserzweckverband Moosrain (für Eicherloh und Teile Neufinsings)	
während den Geschäftszeiten	08122-9828-0
außerhalb dieser (auch für ganz Finsing und Eicherloh):	
	0800-66677246
Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)	116 006

Zahnärztlicher Nofalldienst:

09. und 10.05.

Dr. Ralph Wimmer
Haager Str. 35, 85435 Erding
Tel.: 08122 / 93939

Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 - 12 Uhr und 18 - 19 Uhr.
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unaufschiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

Aktuelle Notdiensttermine unter: www.kzvb.de

Apothekendienst:

Freitag, 08.05.2020

Tassilo-Apotheke, Niederneuching,
Münchner Str. 18, Tel. 08123/8890914

Samstag, 09.05.2020

Schwaben-Apotheke, Markt Schwaben,
Dr. Hartlaub-Ring 3, Tel. 08121/40600

Sonntag, 10.05.2020

St. Georg-Apotheke, Poing,
Bahnhofstr. 2, Tel. 08121/99060

Montag, 11.05.2020

Schloss-Apotheke, Markt Schwaben,
Erdinger Str. 7, Tel. 08121/5677

Dienstag, 12.05.2020

St. Ulrich-Apotheke, Pliening,
Münchener Str. 3, Tel. 08121/81145

Mittwoch, 13.05.2020

St. Margareten-Apotheke OHG, Markt Schwaben,
Alte Bräuhausgasse 1, Tel. 08121/3459

Donnerstag, 14.05.2020

St. Georg-Apotheke, Poing,
Bahnhofstr. 2, Tel. 08121/99060

Freitag, 15.05.2020

Falken-Apotheke, Markt Schwaben,
Bahnhofstr. 15, Tel. 08121/3410

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt **der Gemeinde Finsing**



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing
erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer,
Rathausplatz 1, 85464 Finsing
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG,
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von



Erika Titze

geb. Janisch

* 3. August 1930 † 20. April 2020

In liebevoller Erinnerung:

Georg und Lieselotte Titze
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im
engsten Familienkreis statt.

DÖTZKIRCHNER

Sonnenschutzsysteme GmbH



**Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service**

Ihr **Meisterbetrieb** informiert Sie gern und unverbindlich:

☎ **08123-93 27 70** Fax **08123-93 27 77**
www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de

NEU! Bedruckte Mund- und Nasenmasken



Waschbar und dadurch wiederverwendbar
Doppellagiges Material
Bereits ab 10 Stück bestellbar
Bedruckt und unbedruckt erhältlich



**Extrem günstig
online bestellen**



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ **09191 72 32 88**



Alexandra Strasser-Lauschke

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing
Telefon: 08121-25 367 54
Telefax: 08121-25 367 55
E-Mail: sl@strasser-lauschke.de
www.strasser-lauschke.de

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

Flexible Besprechungstermine

www.IhrBaumProfi.de -

Firma J. Höllinger – schnell • sauber • preiswert
Bäume fällen, kürzen, roden - Neu! Fällkran - Abfuhr
Mäharbeiten - Wurzelstöcke fräsen - Gartenpflege
– kostenlose Beratung, ☎ **08122 / 1791661**



Die



Baumexperten

www.die-baumexperten.de

- Gartenpflege ✓
- Wurzelstockfräsen ✓
- Problemfällung ✓

**Schnell
Zuverlässig
Preiswert**

Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770



NICO FUCHS
STEUERBERATER

Landshuter Straße 29 | Tel. 08122 55365-0
85435 Erding | Fax 08122 55365-50
www.steuerfuchs.eu | info@steuerfuchs.eu

Finanzbuchführung | Lohnbuchführung | Jahresabschluss | Steuererklärungen uvm.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Steuerfachangestellte / Steuerfachwirte (m/w/d)

**Muttertagsblumen am 09. und 10. Mai 2020
auf der Selbstpflückanlage zwischen
Landsham und Pliening.**

DANKE



**Liebe Zustellerinnen,
liebe Zusteller,**

gerade jetzt sind unsere Leserinnen und Leser auf unsere
Amts- und Mitteilungsblätter mit aktuellen Informationen
und Nachrichten ganz besonderes angewiesen.

Dass sie diese von Ihnen erhalten, ohne dafür das Haus
verlassen zu müssen, hat für unsere Leserinnen und Leser
einen unschätzbaren Wert bekommen.

In der aktuellen Situation hat Ihr Einsatz also eine ganz
besondere Bedeutung.

Vielen Dank, dass Sie unsere Amts- und Mitteilungsblätter
weiterhin so zuverlässig zustellen.

Blieben Sie gesund!



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufsinendienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242

c.engel@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen